

des femmes
qui nous inspirent

Des femmes
qui font
avancer
le Manitoba

Mars 2008

A titre de ministre déléguée à la Situation de la femme, c'est un plaisir pour moi de vous présenter l'ouvrage qui suit. Les personnes exceptionnelles que l'on rencontre sont une des joies de la vie publique. Partout où je vais dans la province, je suis toujours frappée par la détermination, la persévérance et l'engagement de certaines femmes envers les questions qui les touchent. Les femmes présentées dans les pages suivantes sont quelques exemples parmi les très nombreuses femmes qui nous inspirent au Manitoba.

Les femmes qui ont contribué à cet ouvrage sont des chefs de file dans une foule de domaines, que ce soit dans le domaine communautaire, dans les milieux d'affaires, dans le monde du travail ou en tant que dirigeantes élues. J'espère que leurs réflexions judicieuses réussiront à inciter d'autres femmes à suivre leurs traces. Nous savons que bien des décisions politiques ont des répercussions directes sur les femmes. Il faut que les femmes, fortes de leurs connaissances, de leur expérience et de leurs talents, participent aux processus décisionnels. Le fait d'entendre leurs voix multiples et diversifiées nous aidera à continuer de faire progresser notre province, pour le bien de tous ses habitants.

Le Manitoba est fier de compter le plus haut pourcentage de femmes élues de toutes les assemblées législatives provinciales du Canada. Les femmes élues sont désormais si bien acceptées dans la province qu'il est facile d'oublier qu'au Manitoba, les femmes n'ont pas eu le droit de voter ni de se présenter aux élections jusqu'en 1916! Il ne faut pas diminuer d'ardeur ni tenir nos réussites pour acquises. Il reste encore beaucoup à faire. Le Manitoba a besoin de plus de femmes à tous les postes électifs, notamment dans les conseils scolaires, dans les conseils municipaux, à l'Assemblée législative provinciale et comme députées fédérales à la Chambre des communes.

Je souhaite sincèrement que le présent ouvrage encourage les filles et les femmes de tout le Manitoba à voir le potentiel de dirigeante qui existe en chacune d'elles.

Je souhaite laisser quelque chose après mon passage, une petite parcelle de vérité, une parole qui brillera dans l'obscurité.

Nellie McClung, extrait de Clearing In The West (1935). M^{me} McClung fut une des principales militantes du droit de vote des femmes au Manitoba et une des Cinq femmes célèbres qui ont défendu et remporté en 1929 l'affaire « personne » devant les tribunaux, pour que les femmes obtiennent le statut de « personne » au sens de la loi canadienne.



Nancy Allan

*La ministre déléguée à la Situation de la femme,
Nancy Allan*

Premières électorales des femmes du Manitoba

Janvier 1916

Après une longue campagne, les femmes manitobaines sont les premières au Canada à obtenir le droit de voter et de se présenter aux élections provinciales. Les femmes autochtones et certaines immigrantes demeurent toutefois exclues.

Mai 1918

Les femmes canadiennes obtiennent le droit de voter et de se présenter aux élections fédérales. Les femmes autochtones continuent d'être exclues.

Juin 1920

Edith Rogers (libérale) devient la première femme députée à l'Assemblée législative du Manitoba. Elle siège jusqu'en 1932.

1947

Les Canadiennes et les Canadiens d'origine chinoise et indienne obtiennent le droit de voter et de se présenter aux élections fédérales.

1948

Les Canadiennes et les Canadiens d'origine japonaise obtiennent le droit de voter et de se présenter aux élections fédérales.

1952

Les Autochtones du Manitoba, hommes et femmes, obtiennent le droit de voter et de se présenter aux élections provinciales.

1960

Les Autochtones obtiennent le droit de voter et de se présenter aux élections fédérales sans avoir à renoncer à leurs droits issus de traités.

Janvier 1960

Olive Irvine (progressiste-conservatrice) est la première femme du Manitoba nommée au Sénat.

Février 1963

Thelma Forbes (progressiste-conservatrice) est la première femme élue présidente de l'Assemblée législative du Manitoba. Elle reste présidente jusqu'en 1966.

Avril 1963

Margaret Konantz (libérale) est la première Manitobaine élue à la Chambre des communes. Elle siège jusqu'en 1965. M^{me} Konantz est la fille d'Edith Rogers, la première femme élue à l'Assemblée législative du Manitoba en 1920.



*Edith Rogers
Gracieuseté des Archives
du Manitoba*



Thelma Forbes



*Margaret Konantz
Gracieuseté des Archives de Margaret
Konantz, Université du Manitoba*



Muriel Smith

Juillet 1966

Thelma Forbes devient la première femme ministre au Manitoba. Elle est nommée successivement ministre du Développement urbain et des Affaires municipales et ministre des Travaux publics.

Novembre 1979

Muriel Smith (néo-démocrate) devient la première Manitobaine à se porter candidate à la chefferie d'un parti politique provincial.

Novembre 1981

Muriel Smith devient la première vice-première ministre du Manitoba.

Mars 1984

Sharon Carstairs (libérale) devient la première Manitobaine chef d'un parti politique provincial.



Sharon Carstairs

Mars 1988

Sharon Carstairs devient la première chef de l'opposition officielle du Manitoba.

Janvier 2006

Tina Keeper (libérale) devient la première femme autochtone du Manitoba élue à la Chambre des communes.

Juin 2007

Un nombre record de 18 femmes, soit 32 % des représentants, sont élues à l'Assemblée législative du Manitoba, soit 13 néo-démocrates et 5 progressistes-conservatrices. Flor Marcelino (néo-démocrate) devient la première Manitobaine faisant partie d'une minorité visible à devenir députée provinciale. Un nombre record de six femmes, soit 33 %, sont nommées ministres.



Flor Marcelino



Prends d'abord ta propre expérience, les choses que tu trouves difficiles dans ta vie, les forces qui sont en toi, et pars de là. Essaie d'améliorer les choses là où tu es.

Darlene Birch, sage-femme autorisée, sage-femme et éducatrice autochtone

Tout d'abord — Trouver sa passion

Les femmes ont toujours été actives dans les affaires communautaires et politiques. Malgré cela, les postes de direction ont tendance à être occupés surtout par les hommes. La situation a commencé à changer, mais il reste encore beaucoup à faire. Tu peux contribuer à faire avancer les choses. En premier lieu, il te faut trouver ce qui te passionne.

Même si le Manitoba est le chef de file en matière d'équité salariale, en comparaison avec les autres provinces et les territoires du Canada, les revenus des femmes qui travaillent à temps plein continuent de représenter seulement 91 % des revenus des hommes¹. Les femmes sont victimes d'actes de violence conjugale plus graves que ceux subis par les hommes et sont plus susceptibles que les hommes² d'être agressées sexuellement. Les femmes sont plus susceptibles que les hommes de vivre dans la pauvreté² et de ne pas avoir un logement convenable³. Les femmes continuent d'être plus couramment que les hommes les principales responsables du soin des enfants. Elles sont aussi plus susceptibles de fournir des soins informels et non rémunérés à des adultes de leur famille et à des amis⁴, et d'être bénévoles⁵. Par conséquent, il n'est pas surprenant qu'au cours de leur vie les femmes risquent davantage que les hommes de ressentir un stress important lié à leur emploi du temps⁶. Les femmes autochtones, les femmes qui appartiennent à une minorité visible, les femmes handicapées et d'autres femmes vulnérables font l'objet d'encore plus de discrimination au cours de leur vie. Nous avons besoin de l'intervention des femmes aux tables de décision pour nous attaquer à ces questions, et à bien d'autres.

Qu'est-ce qui te passionne? Que ce soit l'accès aux services de santé, la nutrition à l'école, les installations accessibles ou la lutte contre la pollution, la plupart des leaders féminins ont été motivés par une question qui leur tenait profondément à cœur.

Les femmes sont souvent poussées à devenir des meneuses à cause de leur expérience de mère ou de fille. Grace Ivey a commencé à s'intéresser activement aux questions de santé périnatale en 1972, lorsque l'amie de sa fille, une élève du secondaire à l'époque, est tombée enceinte.

Il s'ensuit donc que les femmes sont souvent inspirées par leur mère, leurs filles ou d'autres femmes qu'elles admirent. Les dirigeantes font d'excellents modèles de rôle pour les jeunes femmes. Lorsque celles-ci voient une femme à un poste de décision, elles croient plus facilement en leur propre potentiel.

La nouvelle source d'inspiration dans ma vie, c'est ma fille. Mais ce qui a guidé mes pas et m'a aidée à agir, c'est le modèle d'engagement que j'ai reçu en héritage de ma mère et de mon grand-père — quelle que soit la difficulté de la situation ou des conditions qu'ils ont supportées, ils ont persévéré et ont réussi leur vie. Ils sont une source vivante d'inspiration. Chacun tire sa force de là où il vient et a besoin d'une base pour rester ancré et concentré sur ses objectifs.



Lorena Fontaine, avocate et éducatrice autochtone

Qui que tu sois, si tu trouves ta passion, tu peux améliorer le monde. Ne laisse personne t'en empêcher. Ne laisse personne te



dire que tu n'y arriveras pas. Je crois profondément que la bonté et la bienveillance peuvent changer le monde!

Hannah Taylor, élève et fondatrice de la Ladybug Foundation
www.ladybugfoundation.ca

J'ai trouvé assez effrayante l'idée qu'une jeune fille du secondaire pouvait ne pas savoir comment éviter de



tomber enceinte. J'ai téléphoné à Planned Parenthood pour savoir le genre de travail qui se faisait dans les écoles secondaires, et

on m'a invitée à faire partie du conseil. Tu poses une question et, aussitôt après, tu fais partie du conseil. J'ai compris qu'il y avait encore beaucoup de travail à faire pour prévenir la grossesse chez les adolescentes. Les jeunes filles d'aujourd'hui ne semblent pas savoir qu'avant 1969, on pouvait aller en prison simplement pour avoir parlé de contraception.

Grace Ivey, dirigeante et militante communautaire à la retraite

Prendre le temps d'apprendre et de bâtir ses réseaux

Il y a tellement de choses qui ne vont pas et on ne sait pas par où commencer. Il y a un si grand nombre de choses à



régler — fixe-toi un objectif, puis cherche d'autres personnes qui ont un point de vue semblable au tien. Avoir des collègues qui se préoccupent

des mêmes choses que soi, c'est ce qui est le plus gratifiant.

Ainley Bridgeman, défenseure de l'égalité et de la conception universelle

Quelle que soit ta passion, tu dois d'abord comprendre les questions qui t'intéressent. Sois prête à consacrer du temps à l'apprentissage. Les femmes déjà actives et engagées sont généralement heureuses de transmettre leur savoir.

Le bénévolat est une bonne manière de rencontrer des personnes qui partagent tes préoccupations, tes valeurs et tes croyances. C'est aussi une excellente façon d'en apprendre davantage sur les questions qui te préoccupent. Les bénévoles d'expérience peuvent t'aider en te donnant leur point de vue sur l'évolution de ces questions. En devenant bénévole, tu donnes ton temps et ton énergie, des choses très précieuses, à une cause qui te tient à cœur. Tu peux aussi apporter une nouvelle perspective aux discussions.

Tu auras aussi à apprendre de quel organisme ou de quel ordre de gouvernement relève la question qui t'intéresse. Elle pourrait concerner les administrations municipales, les gouvernements provincial ou fédéral, les conseils scolaires, les régies régionales de la santé, des organismes quasi judiciaires (commissions et conseils publics), des entreprises et des organismes à but non lucratif. Ne sois pas intimidée. Les dirigeants communautaires jouent un rôle clé en amenant les différents ordres de gouvernement à unir leurs efforts pour résoudre un problème.

Deviens bénévole! Il est bon de choisir un organisme qui a un certain lien, même lointain, avec tes intérêts, il n'est pas nécessaire que ce soit un lien direct. Tu rencontreras des personnes, tu te feras des contacts, et ces personnes formeront plus tard ton réseau. On peut faire appel à son réseau pour de l'aide et du soutien — c'est ça qui m'a aidée à avancer et qui a incité d'autres personnes à faire appel à moi.

Lorena Fontaine, avocate et éducatrice autochtone

Les femmes victimes de violence familiale n'avaient pas d'endroit où aller, à part la maison Osborne. À cause de la violence que j'avais moi-même connue, je voulais mettre sur pied un centre de ressources où les mères auraient pu aller pour trouver des ressources, de l'aide et du counseling. Je n'avais absolument aucune idée des sources de financement. C'était un énorme défi d'apprentissage, très difficile

et stimulant. Au début, en 1985, l'Opération centre-ville de Winnipeg, un partenariat entre les trois ordres de gouvernement, nous a accordé seulement un financement de projet. D'une année à l'autre, on ne savait pas si le centre allait pouvoir rester ouvert. Le problème était de trouver du financement à long terme. On a finalement réussi.



Chriss Tetlock, enseignante, directrice et fondatrice, North End Women's Centre

Il faut avoir un plan à long terme et des ressources d'aide personnelle

*D*evenir dirigeante implique aussi de comprendre que les grands changements surviennent souvent lentement. Tu as besoin d'une stratégie à moyen terme et à long terme. Attends-toi à buter contre des obstacles, et prépare-toi à les surmonter.

Rappelle-toi, tu n'as pas toujours à fournir toutes les réponses toi-même. Il est sage de trouver un mentor, qui t'aidera par ses conseils stratégiques, et un groupe de soutien. Pense à faire appel à d'autres femmes qui comprennent ce que tu vis.

Ne sous-estime jamais ton savoir ni ton expérience, et n'aie pas peur de poser des questions.

Il y a parfois des aspects négatifs. Aller d'un bailleur de fonds à l'autre, et revenir à la charge — faire entendre sa vision et faire admettre que c'est possible d'y arriver! Je n'allais pas accepter un refus. J'ai suivi toutes les étapes, et j'ai recommencé encore et encore. On a contacté le député provincial, le député fédéral, la Ville de Winnipeg, la Winnipeg Foundation, les ministres, Quartiers vivants! On a réussi. On a établi divers partenariats, et on travaille avec cinq bailleurs de fonds. On a ouvert une garderie et un centre pour femmes à North Point Douglas. Maintenant, on commence à établir une zone sans crack.

Sandy Dzedzora, présidente, SISTARS

J'ai appris à simplement poser les questions. Il n'est jamais arrivé que des gens soient vraiment mécontents d'entendre des questions. Bien des hommes présents avaient en tête exactement les mêmes questions, mais ils ne les posaient pas. Cela ne m'empêchait de rien. Comme j'étais une femme, on ne s'attendait pas à ce que je connaisse les réponses. Les femmes doivent comprendre qu'elles ont des compétences utiles autour de la table d'un conseil, des compétences qui leur viennent de leur quotidien. Elles doivent s'en rendre compte et partir de là pour bâtir leur confiance.

Linda MacNair, fermière, présidente du Manitoba Rural Adaptation Council

Il faut avoir de la discipline. Pour faire avancer les choses, ça prend peut-être 80 % d'inspiration, mais aussi de la discipline et du courage. Certaines personnes ne te comprendront pas. Tu ne dois pas agir en fonction de la façon dont les autres te perçoivent. Tu dois savoir qui tu es vraiment.

Darlene Birch, sage-femme autorisée, sage-femme et éducatrice autochtone



Je continue d'aimer ça, travailler avec d'autres femmes, apprendre d'elles et échanger avec elles, travailler avec des femmes de tous les horizons, des représentantes du gouvernement aux femmes du milieu communautaire. Elles sont ouvertes et prêtes à parler de leur expérience. J'ai la chance d'apprendre, d'aider et de recevoir de l'aide.

Chriss Tetlock, enseignante, directrice et fondatrice, North End Women's Centre

La première fois que je suis entrée, tous les gars m'ont regardée avec un air qui disait « Pour qui elle se prend celle-là? Personne ne la prendra au sérieux! » Une des meilleures choses que j'ai faites a été de leur prouver que je savais de quoi je parlais et que je n'allais pas laisser tomber, que je traitais leurs affaires avec sérieux et avec respect. Avant que je parte, ils ont été nombreux à me remercier des grands efforts que j'avais faits.

Marie Buchan, représentante syndicale et lauréate du prix d'excellence jeunesse 2003 de la Manitoba Federation of Labour



T'arrive-t-il d'avoir peur d'aborder une question? Il peut être difficile pour les femmes qui estiment qu'elles ne sont pas expertes de parler haut et fort, d'avoir confiance en leurs propres compétences. De plus, les jeunes femmes se sentent parfois intimidées par les hommes et les femmes plus âgés, plus expérimentés qu'elles.

Les femmes qui exercent une profession traditionnellement masculine ou qui travaillent dans un milieu dominé par les hommes peuvent se sentir mal à l'aise — même si elles risquent moins aujourd'hui d'être la première femme ou la seule femme à un poste de direction.

Les femmes nouvellement arrivées au pays ou dont la langue maternelle n'est ni l'anglais ni le français doivent souvent surmonter des obstacles supplémentaires. Le soutien des groupes d'immigrantes est susceptible de jouer un rôle important dans leur réussite.

Souvent, j'étais la seule femme dans la salle de conférence à exercer un métier traditionnellement masculin. Il n'y avait tout simplement pas de femmes dans le métier. C'était une nouveauté. Maintenant, je pense que les femmes sont vues plutôt comme des concurrentes que comme des nouveautés.

Dorothy Dobbie, éditrice, ancienne députée progressiste-conservatrice à la Chambre des communes et première femme présidente de la Winnipeg Chamber of Commerce.



J'habite à Thompson, au Manitoba, depuis 32 ans. Entre autres, je suis active dans mon milieu parce que j'aide et j'améliore la situation des femmes immigrantes. C'est ce qui m'a motivée.

Ana Rodriguez, membre fondatrice, Immigrant Women's Association of Manitoba, enseignante d'ELS et commissaire d'école à la retraite

Les femmes en politique

L'Assemblée législative du Manitoba compte parmi ses représentants élus le plus haut pourcentage de femmes de toutes les assemblées législatives provinciales. Il s'agit là d'une nette amélioration depuis les 12 ans passés par Edith Rogers en tant qu'unique femme députée à l'Assemblée législative. Toutefois, les femmes sont encore sous-représentées dans toutes les sphères de la vie politique canadienne^{7,8,9}. Nous avons besoin du point de vue et des connaissances des femmes à tous les échelons de l'administration publique.

Les enjeux électoraux peuvent sembler bien loin de la vie quotidienne de la population, mais il n'en est rien. En fait, bien des femmes élues en politique ont d'abord tenté de faire avancer les choses dans le milieu communautaire, puis elles se sont rendu compte qu'elles voulaient travailler à faire avancer les lois.

Femmes élues au Canada en 2007

Assemblée législative du Manitoba	32 %
Assemblées législatives provinciales	22 %
Chambre des communes	21 %
Conseillères municipales au Manitoba	15 %
Conseillères municipales au Canada	31 %
Mairesse au Manitoba	6 %
Mairesse au Canada	16 %

Le Canada est un pays progressiste et un chef de file dans bien des domaines. Malheureusement, la participation des femmes à la vie politique n'en est pas un. Notre objectif est d'éliminer le déficit démocratique réel, celui qui fait que la moitié de la population est sous-représentée dans nos institutions politiques.

Ann MacLean, ancienne présidente de la Fédération canadienne des municipalités et mairesse de New Glasgow, en Nouvelle-Écosse⁹

La politique concerne tous les membres de la collectivité, dans leur vie quotidienne, parce que les actions des gouvernements et d'autres organismes ont des répercussions sur eux, jour après jour. Si on est touché par quelque chose et qu'on trouve ça important, on devrait intervenir et s'exprimer. On ne s'attend jamais à devenir candidat à des élections lorsqu'on commence à s'intéresser à une question, mais c'est là que ça commence, et ça se développe au fur et à mesure qu'on intervient dans un dossier ou dans un organisme. En fait, tout le monde peut le faire.

Becky Barrett, ancienne députée et ministre néo-démocrate



On dirait que les femmes ont 20 raisons de ne pas se présenter et que les hommes ont 20 raisons de le faire.

Avis Gray, ancienne députée provinciale libérale



De nombreuses femmes qui ont occupé des postes électifs ont un même conseil pour les autres femmes qui aimeraient se porter candidates à une élection. Faites-le!

Lance-toi! Participe là où ça compte pour toi, là où les choses te passionnent, parce qu'elles te tiennent à cœur. Ta passion te soutiendra et t'aidera à réussir.

Dorothy Dobbie, éditrice, ancienne députée progressiste-conservatrice à la Chambre des communes et première femme présidente de la Winnipeg Chamber of Commerce.



Ne sous-estime jamais ta capacité d'avoir un impact ou d'apporter des changements. Dans l'ensemble de mon travail politique, c'est ce qui m'a surprise — si tu as une idée ou une passion, tu peux avoir un impact. Si tu te demandes, « qu'est-ce que je peux faire? », tu serais surprise de la réponse! Simplement se présenter à une élection peut faire une réelle différence. Tu aides les autres à comprendre qu'ils peuvent s'exprimer. C'est très stimulant pour les autres femmes.

Pam Jackson, conseillère municipale, Ville de Winnipeg Beach

Si tu souhaites te présenter à une élection, tu dois connaître le déroulement des élections selon l'ordre de gouvernement qui t'intéresse, ainsi que les exigences pour poser ta candidature.

Tu dois décider si tu souhaites représenter un parti ou devenir candidate indépendante. Si tu n'es membre d'aucun parti politique, évalue si les politiques d'un parti correspondent à ce que tu penses, à tes valeurs et à tes croyances. Pour en savoir davantage sur le processus électoral, deviens bénévole dans la campagne électorale d'une femme que tu admires et que tu appuies. Si tu souhaites te porter candidate d'un parti politique, renseigne-toi sur le processus de mise en candidature de ce parti. Les femmes candidates dans des circonscriptions gagnables ont autant de chances de l'emporter que les hommes¹⁰.

Parle de tes aspirations à une femme élue que tu respectes. L'organisme national non partisan *À voix égales* (www.avoixegales.ca) et le document *Des votes pour les femmes — Un guide politique*, du Conseil consultatif sur la condition féminine de la Nouvelle-Écosse (www.women.gov.ns.ca/pubs2004_05/Votes_for_Women%20Fr.pdf), sont de bonnes sources d'information sur les femmes et la politique. De plus, la Fédération canadienne des municipalités offre de l'information pour les femmes qui s'intéressent à la politique municipale à l'adresse suivante : http://fcm.ca/french/policy_f/women-f.html

Les femmes qui exercent des fonctions électives y trouvent de nombreux avantages, pendant leur mandat et par la suite.

J'ai passé neuf ans dans l'opposition et quatre ans dans le gouvernement. Dans l'opposition, les avantages d'être élue découlent du travail auprès des habitants de sa circonscription, des rencontres avec différentes personnes, des discussions sur toutes sortes de sujets et sur les perspectives des gens, de l'aide qu'on apporte aux personnes et aux familles. Dans le gouvernement, la satisfaction et les avantages viennent du fait de pouvoir travailler à la modification de lois précises, pour améliorer les choses. En étant députée à l'Assemblée législative, que ce soit dans le gouvernement ou dans l'opposition, tu peux jouer un rôle positif dans la vie de la population. Quand tu as évalué tes forces et tes faiblesses par rapport à ce que tu veux, essaie de trouver une femme qui, selon toi, a réussi. Commence par la consulter. N'importe quelle femme serait enchantée de parler de son expérience.

Becky Barrett, ancienne députée et ministre néo-démocrate

Être élue m'a donné beaucoup d'occasions de rencontrer des Manitobains et des Manitobaines d'autres endroits de la province et de passer du temps avec eux. Je me suis fait beaucoup de contacts, j'ai créé mes réseaux et j'ai rencontré de nouvelles personnes. Après avoir été députée, quand j'ai participé aux activités du parti national pour encourager des femmes à se présenter, j'ai rencontré des gens de tout le pays. Ça a été un point très positif de mon engagement politique et c'était très enrichissant. Je pense que c'est un avantage qu'offrent tous les partis politiques.

Avis Gray, ancienne députée provinciale libérale

Les femmes doivent faire des choix difficiles. Elles ne sont pas toutes prêtes à le faire et je ne les en blâme pas. Ça prend tout ton temps — tu n'es jamais en congé, tu es toujours exposée. En plus, beaucoup de femmes députées au fédéral se sentent très seules. Tu dois souvent rester seule à Ottawa sans ta famille, de 50 à 60 % du temps, et il y a beaucoup de déplacements et de longues journées, même si ta famille est près de toi.

Dorothy Dobbie, éditrice, ancienne députée progressiste-conservatrice à la Chambre des communes et première femme présidente de la Winnipeg Chamber of Commerce.

Même si la vie politique est très positive à bien des égards, elle demande aussi des sacrifices. Examine de façon réaliste les avantages et les inconvénients dans ta situation personnelle.

Les femmes inspiratrices qui ont contribué à la vie politique du Manitoba ont tracé la voie pour toi et pour d'autres Manitobaines.

Où aimerais-tu faire entendre ta voix? Trouve ta réponse, puis, passe à l'action!

Le fait d'être élue m'aide à rester engagée dans mon milieu, auprès de personnes que je n'aurais pas connues autrement, avec qui j'ai des conversations sur des sujets auxquels je n'avais jamais réfléchi avant. C'est merveilleux de pouvoir faire ça.

Pam Jackson, conseillère municipale, Ville de Winnipeg Beach



Contribuer à faire avancer les choses pour les autres — et pour soi-même

Quelle que soit ta manière de faire bouger les choses, et l'endroit où tu le fais, tu peux apporter des changements. Nous avons demandé à des dirigeantes de nous parler de la façon dont leur expérience a changé les choses pour elles-mêmes, leur famille, leur milieu et la société en général.

Voici des extraits de ce qu'elles ont dit.

C'est l'énergie et l'engagement des femmes envers l'égalité qui m'ont fait entrer en politique. En étant là, on pouvait faire avancer les questions qui préoccupaient les femmes. Rien de cela n'aurait été possible sans le travail des groupes indépendants de défense des droits, et celui des groupes avec lesquels on travaillait à l'interne. Il reste encore beaucoup de travail à faire.

Muriel Smith, ancienne députée provinciale néo-démocrate et vice-première ministre du Manitoba, officière de l'Ordre du Canada et lauréate du Prix de la Gouverneure générale en commémoration de l'affaire « personne »



Vous souvenez-vous de la fois où Margaret

Mitchell a parlé de la violence envers les femmes à la Chambre des communes, en 1982? On a ri d'elle. Je ne pense pas qu'on rirait aujourd'hui.

Jen Woolston, militante et dirigeante communautaire à la retraite

Ta perspective s'élargit. Là où les choses semblaient claires et nettes, quand on s'engage dans un milieu, on découvre d'autres points de vue et on se rend compte que les choses sont presque toujours nuancées. De l'extérieur, on a tendance à voir un seul côté de la médaille. L'une des principales choses que j'ai apprises, c'est que ce qui compte, c'est de participer activement à la stratégie agricole, ce n'est pas ce que les autres devraient faire, mais ce que chacun fait personnellement.

Linda MacNair, fermière, présidente du Manitoba Rural Adaptation Council



S'il y a une injustice, tu dois en parler et essayer de faire quelque chose pour qu'elle cesse. Même si on te dit « ne fais pas de vagues, tiens-toi tranquille, tu fais toujours des problèmes », n'aie pas peur. Dis « qu'est ce que je peux faire? » On ne peut pas changer le monde tout seul. Chaque personne a un talent ou une qualité à offrir aux autres.

Joëlle Saltel-Allard, directrice, Réseau action femmes Manitoba

En faisant des choses ensemble, en faisant des activités artistiques ou en gardant des enfants, les femmes ont appris à se connaître, leurs voix ont gagné en force. C'est en prenant un café au centre des femmes qu'elles ont parlé du cercle vicieux de la pauvreté. Elles ont appris à se connaître et ne se sentaient plus seules. Ça a été fantastique – la participation a changé complètement. Je marche dans la rue et je connais presque tout le monde. Je n'arrête pas de me surprendre de ce qu'un groupe de bénévoles peut faire en travaillant ensemble. Nous avons réalisé nos plus grands rêves.

Sandy Dzedzora, présidente, SISTARS

Grand-papa était très fier de la compagnie qu'il avait fondée en 1936. Il me disait, « quand tu seras grande, tu pourras être ma secrétaire ». Maintenant, nous sommes propriétaires de l'entreprise.



Trudy Heal et sa sœur, Margaret Hughes, propriétaires exploitantes de Best Cooking Pulses

Les femmes du North End Women's Centre (NEWC) Drumming Group s'engagent à appliquer les vertus, les sept enseignements, très sérieusement. Elles travaillent à les mettre en pratique dans leur quotidien et dans celui de leurs enfants. Il y a des adolescentes, des jeunes femmes, dans le groupe, qui dirigent, elles se développent à travers le groupe. C'est tellement réjouissant et inspirant.

Jaki Skye, ancienne coordonnatrice, NEWC Drumming Group

Ma mère m'a dit que, parfois, quand une chose t'inquiète et te rend triste, si tu fais quelque chose pour qu'elle change, tu te ne sens plus aussi triste. Elle avait raison. Je ne m'inquiète plus autant qu'avant, parce que je sais que je peux faire quelque chose, et tu peux agir toi aussi.

Hannah Taylor, élève et fondatrice de la Ladybug Foundation

Il y a longtemps, j'ai déposé une plainte à la Commission canadienne des droits de la personne au sujet de l'accès aux documents sur les taxes. Ça a pris six ans et demi, mais j'ai gagné. Après un long processus de médiation, maintenant, ils fournissent tout dans un format accessible. La technologie facilite les choses. Malgré cela, il y a encore tellement de technologie qui n'est pas accessible. Les problèmes de conception et d'accès n'ont pas disparu.

Ainley Bridgeman, défenseure de l'égalité et de la conception universelle

Bibliographie

- ¹ INSTITUT DE COMPTABLES AGRÉÉS DU MANITOBA. *Manitoba Check-Up 2007*, 2007. Consultable sur Internet : www.icam.mb.ca/publications_checkup.html
- ² DONNER L., M. HAWORTH-BROCKMAN et H. ISFELD. *Manitoba Field Testing of Gender-Sensitive Core Set of Leading Health Indicators*, Winnipeg, Prairie Women's Health Centre of Excellence, et Kobe, Centre pour le développement de la santé, Organisation mondiale de la santé, 2007, 242 p.
- ³ DONNER L. *Incorporating Gender Analysis into Budgeting: Manitoba's Experience*. Mémoire présenté au Comité permanent de la condition féminine de la Chambre des communes, à Ottawa, en décembre 2007.
- ⁴ STATISTIQUE CANADA. *Femmes au Canada : rapport statistique fondé sur le sexe*, 5e édition, Ottawa, le Ministère, 2006, 309 p.
- ⁵ HALL M., D. LASBY, G. GUMULKA et C. TRYON. *Canadiens dévoués, Canadiens engagés : points saillants de l'Enquête canadienne sur le don, le bénévolat et la participation*, Ottawa, Statistique Canada, 2006, 99 p.
- ⁶ COLMAN R. *A Profile of Women's Health Indicators in Canada*. Rapport préparé pour le Bureau pour la santé des femmes de Santé Canada par GPI Atlantic, Halifax, 2003, 241 p.
- ⁷ À VOIX ÉGALES. *Fast Facts: Women in Provincial Politics*, 2007. Site Internet : www.equalvoice.ca/uploads/395_479d0880baebd.pdf
- ⁸ À VOIX ÉGALES. *Fast Facts: Women in Federal Politics*, 2007. Site Internet : www.equalvoice.ca/uploads/392_479c9e5aab17b.pdf
- ⁹ FÉDÉRATION DES MUNICIPALITÉS CANADIENNES. *La cible : 30 pour cent d'ici à 2026*, 2006. Site Internet : www.fcm.ca/french/policy_f/wreport-f.pdf
- ¹⁰ À VOIX ÉGALES. *Talking Points: Equal Voice: Changing the Face of Politics*, 2007. Consultable sur Internet : www.equalvoice.ca/idx.php?rl=57

Le Manitoba Women's Advisory Council remercie toutes les femmes qui ont généreusement accepté d'être interviewées pour la réalisation du présent ouvrage.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour tout commentaire,
composez le 204 945 6281 ou visitez le site Internet www.mwac.mb.ca.